

黃笑芳帶同子女當義工

夏平

1990年，黃笑芳懷著第一個孩子，從香港移民來到費城。現在這位三個孩子的母親，因子女漸長而有時間為費城角聲做義工，每週四前來中心當值。

「自抵步費城後，便在唐人街華人教會聚會，並開始閱讀《號角月報》，且成為他們忠實的讀者。尤其每期在當中報道的『愛心匯點』主角及各方愛心的回應，最觸動我的心；原來一個人微小的付出，就可以幫助有需要的人。為此，我一直在想，要是有機會我也當獻上自己的一份。」

黃笑芳坦言，透過《號角》，很早就對角聲存在著深厚的感情；加上近年在角聲分享會及大型佈道中，聽到他們的分享，因而更清楚認識及認同這個有意義的事工。

當知道費城角聲中心要投入社區服務時，黃笑芳非常雀躍，決意投身義工行列：「現在我每週四都來到中心當值，幫助那些前來求助者。他們當中有多方面的缺欠，甚至連基本生活也解決不到，更遑論到教會聽福音；也有目不識丁的老人家，實在需要我們的幫助。感謝神的是，透過角聲，神為這些人開了路，讓他們可以來到這裏，體會真

神的大愛。」黃笑芳承認，用生命見證神，用實際行動去流露基督的愛，最能打動求助者的心，讓他們認識福音。

在剛過去的角聲暑期補習班上，黃笑芳把兩個唸中學的兒女都帶來中心幫忙，替小學生補習。「兄妹倆做得很起勁，他們認真真地當上了十個學生的小老師。同時，在教學的過程中，他們也看到別個孩子的貧缺，相比之下，自己已屬幸福的一群；從而令他們更加珍惜目前所擁有的一切。」一個黃笑芳，便帶來了兩個孩子作新力軍，而黃笑芳卻感謝神賜給她們服事的機會。☺



黃笑芳與丈夫Mark及三個兒女的合家歡照。圖右的Jason及Tracey也是角聲義工。小女兒是Melissa。

余陳佩珠 退而不休助角聲

夏平

從小認識耶穌，感戴主恩的余太太，二零零五年提早退休後，也想過為神作點什麼。直到參加了費城角聲中心開幕禮之後，她開始對角聲的事工有進一步了解，並被他們那份以愛心行事，以耶穌為中心，紮根社區，服務大眾的理念所吸引。余太太提起為她引路加入義工行列的好友時說：「我有一位很喜歡園藝的好朋友霍蘭芳(Eva)，當時她邀約我一起去角聲中心，展開一項美化綠化大行動，為中心門前添上一點色彩，於是我們便合力開墾，在原本光禿禿的空地上，栽種一些花。這就是我在角聲當義工的開始……」

逐漸，余太太更看見中心的需要，也認同角聲廣傳福音的異象，遂決定每週二來到中心當值，能操國語的余太太，有助接聽新移民的求助和查詢電話。「角聲中心因應在職人士的需要，開設英文學習班，但由於英文老師不懂華語，授課時有一定的困難，為此，我願意提早在八時半來到中心，跟那些與我年紀相若的學生一起上課，遇上他們和老師溝通出現問題時，我便可以作其翻譯。」余太太坦言，在幫助學生學習英語的過程中，彼此不但建立了良好的關係，而且更有機會將福音傳給他們。對於這份有意義的服事，余太太樂此不疲，所以並不介意在正常的工作時間(10:00am-2:30pm)外加班。

退而不休的余陳佩珠，在費城角聲中心的忠心事奉，確是榮神益人。願主保守她，加添她力量！☺



余陳佩珠為費城角聲中心左右兩旁的園藝進行美化工夫，翻泥鬆土種花。



費城

角聲長新芽

正如人子來，

不是要受人

的服事，乃是

要服事人...

馬太福音20:28



兩花並秀展新姿

南加州 兩間角聲中心

積極籌備 快將服務

..... 韋子江

今年秋季，南加州角聲將會有一番新面貌；因為兩個籌備中的角聲社區中心，將會在短時間內投入服務，在社區中回應華人的需要，把關懷佈道的角聲精神，在兩個新據點中展開。

這兩個新的角聲中心，其一設於東聖蓋博谷地區，是角聲社區中心的東區辦事處；其二是設在聖地牙哥的「聖地牙哥角聲中心」。

東區角聲社區中心

其中，位於東聖蓋博谷地區的角聲東區中心，面積有一千四百方呎，是一處租用的地方。現時，主要的裝修工程已經完成，預料在九月底即可啟用，並為大眾提供服務。這個社區中心，由今年六月加入角聲的鄭華、陳順夫婦，以全職義工身份，全身投入主理。

新中心的服務宗旨，與其他角聲中心一致，同樣是以透過關懷行動而進行佈道工作。所提供的服務，將包括各種社區諮詢、免費看信、代填表格等。此外，更會成立一個「美味人生」園地，目標是關懷餐館從業員；逢星期三晚上十時舉行，歡迎餐飲業人士參加，一同追尋真正的「美味人生」。

另一方面，這個新社區中心又正在籌劃專為癌病患者而設的癌友互助會，以耶穌的慈愛關懷癌友和家屬，與癌友並肩抗癌。

聖地牙哥角聲社區中心

至於另一個新的「聖地牙哥角聲中心」，亦在積極籌備中。由同樣是義務同工的朱黃金鳳(Grace)負責聯絡和統籌的工作。朱黃金鳳一向從事護理行業，並熱心參與社區工作。她聯絡了幾對志同道合的夫婦，成為一個團隊。現在，她們決意加入角聲，負責開展「聖地牙哥角聲中心」。

新的角聲社區中心與新加入角聲的鄭華、陳順夫婦，及朱黃金鳳都有著不可分割的關係。以下的兩篇文章，都是他們在事奉主方面的心路歷程，讀者可以從中體會出他們的事奉心志。

鄭華夫婦和朱黃金鳳的故事，都反映出他們所規劃的「精彩人生下半場」。新中心的開展，事務繁多，極需弟兄姊妹的支持和代禱。如果讀者願意支持或參與他們分別在東區或聖地牙哥的工作，請與角聲南加州分會聯絡，電話是626-286-2600。☎



南加州

角聲長新芽

從成功商人 到投身社群

南加州角聲事工總監李偉強牧師

到美國求學的學生，都希望將來能成為專業人士，找到一份高薪的職業；這樣的期望，鄭華、陳順夫婦都做到了。但是，剛踏進人生中的他們，卻決定從職場上急流勇退，以全職義工的身份，投身角聲，開始他們的人生下半場。

鄭華於七五年間，從香港來到美國唸大學，其間認識了陳順。完成土木工程碩士學位，再經過幾年的工作之後，鄭華便自行開了一間建築材料中心。憑著專業的知識和精明的打理，公司擴充得很快，成為佔地廿萬呎、全南加州最大的華人建材中心。

當時，他們的生意非常順利，擁有美好的家庭生活，也有正常的教會生活，並且熱心捐輸。然而，在鄭華的內心裏，似乎仍然感到有所缺乏。

有一年，他突然發現公司出現白蟻問題。對一間存有大量木材的建材中心來說，這是非同小可的事情，若不妥善處理，就會讓所有的存貨毀於一旦。若這消息被傳出去，其他建築商就不敢再來買貨，怕將白蟻

也一併帶走。雖然鄭華很快地將白蟻的來源找出，也把問題解決了，但整件事給他一個很大的提醒。他醒悟到人所擁有的一切，有一天可能都會失去。從那時開始，他便想到要把生意賣掉，投身去做一些更有意義、更具永恆價值的事。但每次想到正在蒸蒸日上的生意，又怎捨得放棄呢？他也想過自己其實大可繼續賺錢，也同時多捐點錢，等到年紀大一些了，再投身服務也不遲。

不過，有一天，回想到白蟻的風波時，鄭華彷彿聽到了從上帝而來的聲音：「如果我讓你以後的生意一帆風順、名成利就，但要用你兒子的生命來交換，你願意嗎？」他毫不猶疑地選擇了要保存自己兒子的生命。上帝用微聲對他說：「那麼我的兒子又怎樣？你是否願意為了耶穌而放棄你的生意呢？」鄭華明白了，他要把最好、最年輕的力量獻給上帝。

五年前，他作出了人生重大的決定：毅然出售了自己的生意；一方面為正唸大學的兒子和剛升入高中的女兒預備了教育基金；另一方面又成立一個善慈基金，預備將來捐助有需要的人。餘下的錢，就作以後的生活開支。之後，他們夫婦兩人同到神學院裡進修。

去年畢業後，他們沒有在教會中作全職服事，卻用大部份的時間，探望療養院和關懷在餐館打工及其他基層的人。他認為服事的工作，不要僅限制在禮拜堂的四道牆壁內。他希望能用自己的生命，服事那些最需要幫助，卻最容易被忽略的弱勢群體。

幾年前，他開始留意角聲的工作，發覺角聲的使命，是藉由關懷社區來見證基督，這正好就是他的抱負。他發現近年來，在東聖蓋博谷地區的華人越來越多，社區的需要也越來越大。經過大家一同的禱告和商討，今年六月，鄭華夫婦正式加入角聲，以全職義工身份，在東聖蓋博谷地區，開設角聲社區中心 - 東區辦事處。

目前，角聲租用了一個1,400呎的辦公室，裝修工作剛剛完成，計劃在九月底開始對外服務。主要工作包括社區諮詢和免費看信填表服務，另有專為關懷餐館從業員的「美味人生」園地(逢週三晚上十時舉行)，和籌劃中的癌友互助會。

有人問鄭華夫婦，會不會後悔作了這個決定。他們不約而同地說：「不單沒有，而且，能夠以夫妻檔一同服事神，又能做自己喜歡的事情，實在是神的祝福、也是一種真正的享受。」◎



南加州

角聲長新芽

鄭華



鄭華夫婦為子女備妥教育基金，投身角聲，開始更精彩的人生下半場。

從醫院護士 到服務社區

南加州角聲事工總監李偉強牧師

三十多年前，朱黃金鳳(Grace)選擇加入護士的行業。隨夫丈移居聖地牙哥後，她就在醫院內當護士；之後，再轉為專門照顧臨終病人的安寧服務，以及開辦老人護理中心。這些工作，性質都與護理有關。今年三月，她正式加入角聲成為義務同工，負責新成立的「聖地牙哥角聲中心」，利用人生的下半場，服務社區，成為一位「社區護士」。



朱黃金鳳的全家福照片。丈夫一直在支持著她的工作。

一九七四年，朱黃金鳳加入香港伊利沙伯醫院當護士。她是一位基督徒，平常利用下班的時間，參與病人福音工作，關懷有需要者，分享福音並為他們禱告。

一次，一位工業意外的患者，需要把右手切除，這個消息，令患者感到非常沮喪和不安。Grace有機會探訪他，並在手術之前，為他禱告。之後，患者顯得非常的平靜，並在手術

之後，決志信主耶穌。當時，Grace心中有一股感動：「雖然我不能為他保存他的右手，卻可以為他的內心帶來平安，帶來面對苦難的勇氣。」

廿年前，她隨夫丈移居聖地牙哥，繼續從事護理工作。Grace深深地明白，真正的護理，不單是身體上的照顧，也需要心靈上的關懷。因此，在香港其間，她曾到「突破輔導中心」受訓及當義工。來到美國後，她仍利用工作之餘，進修輔導和心理學。

護理的背景、雙語的能力，再加上樂於助人的性格，在美國這段日子中，她接觸到很多需要這方面幫助和指引的病人及老人。為了能騰出更多的時間，做關懷的工作和教會的事工，她與丈夫開辦了一所小型老人護理中心，讓自己的時間可以更靈活運用。這些額外的關懷工作，她從未埋怨過，並且丈夫也一直默默地支持著。然而，她覺得單憑一個人的力量，所能做到實在很有限。

幾年前，透過《號角月報》，朱黃金鳳認識了角聲，並且認同角聲的使命方向——用關懷的行動來顯明基督的愛心。兩年前，角聲在洛杉磯號召眾教會的信徒，舉行「保護傳統一男一女婚姻」的遊行，向社區表達基督徒的聲音和價值觀。當時，她為這個活動感到又興奮、又羨慕，真希望能在聖地牙哥成立類似的團體，結合當地眾信徒的力量，一同回應社區的需要。

就在那個時候，Grace開始籌劃她的人生下半場。首先，她賣掉了自己其中的一間護理中心，把工作量減輕。接著，她聯絡了幾對志同道合的夫婦，希望能一同為社區做一點兒事。Grace知道，要有系統、有組織地參與社區的工作，需要一定的經驗和指引。由去年到今年初，差不多一年的時間，經過多次的禱告和會議之後，Grace與她的團隊決定加入角聲，並開設「聖地牙哥角聲中心」。Grace本人成為義務同工，負責聯絡和統籌的工作。

Grace目前沒有再繼續她護士的職業，但她關懷和護理的工作並沒有停止。更大的不同是，她現在不再孤軍作戰，而是帶著自己的團隊，一同為社區服務。

今年九、十月間，他們將於當地多個地點，舉辦一連串「心肝寶貝」乙型肝炎講座及免費驗血活動(詳情參閱《號角月報》)。另外，他們正計劃在當地成立癌症互助會，為華人癌友提供中文資訊和關懷服務。願主成就祂的工作。📞



南加州

角聲長新芽

朱黃金鳳





傳福音體驗週 2007

屋崙角聲記者

目標孕育:福音遍屋崙

2002年6月2日，屋崙角聲中心正式開放，為屋崙及東灣同胞服務。五年來，中心每年服務過萬人次，填表翻譯、低收入報稅、學習班、興趣班、理財諮詢、保險諮詢、白領團契等等，為不同人仕提供其需要的服務。最近，更從街坊口中多次聽到這樣一句說話：「有問題，找角聲！」其實好幾年前，一些區內的志願機構，已開始將有需要、但不是他們專業服務項目的當事人，轉介來角聲尋求幫助；最近連縣福利局也派外展員工，在角聲定期接見、批核申請人。



不過，為有需要的同胞服務，並不是角聲的唯一目標，我們更希望帶給每位同胞，耶穌基督福音的好處。因此，我們常在諮詢、服侍之間，加插關顧和福音分享，也經常有人因此相信耶穌，或轉介到教會跟進。可是，耶穌基督的大使命吩咐我們要「去」，而不是「等他們來」；每到週末，見到屋崙唐人埠熙來攘往的人，真盼望能邀請、使他們都成為基督徒。一直以來，人人都說屋崙治安不好，要是屋崙唐人埠每個人都相信主，以信仰以愛待人，治安哪會不好、鄰里哪會不祥和？於是，「屋崙福音遍傳行動」目標逐漸明顯浮現，我們盼望邀請弟兄姊妹「關懷屋崙同胞，來為福音奔跑」。

實際行動:傳福音體驗

2007年初，我們邀請了來自東灣多間教會的牧師、傳道人，加上一些一直幫助角聲事工的義工，成立了工作籌備委員會。因著屋崙唐人埠的教會情況，我們決定在屋崙舉辦一次「傳福音體驗週」，讓在角聲服侍的一些義工，先得著傳福音的裝備，也公開讓屋崙和灣區一帶的教會，有志在傳福音的事上服事主、服事人的弟兄姊妹，有一個參與服侍的機會。也決定這是個起碼兩年、甚至好幾年的計劃，第一年讓眾教會、弟兄姊妹知道我們的心意和計劃，盼望第二(2008)年，更多弟兄姊妹參與，教會甚至以本地短宣形式，前來屋崙服侍，讓福音遍傳屋崙！

當我們聯絡香港基督徒短宣中心前總幹事、現於芝加哥教會的馬國棟牧師，他欣然接受邀請，擔任訓練導師。訓練從八月二十一日開始，一連五天，到八月二十六日主日則是結業禮。



馬國棟牧師應邀擔任傳福音體驗週的導師，使參加者獲益良多。